

II

(Съобщения)

МЕЖДУИНСТИТУЦИОНАЛНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

СПОРАЗУМЕНЕНИЕ

от 22 януари 2020 година

между Европейската централна банка и националните централни банки на държавите членки извън еврозоната за изменение на Споразумението от 16 март 2006 г. между Европейската централна банка и националните централни банки на държавите членки извън еврозоната за определяне на процедурите за работа на Механизма на обменните курсове в третия етап от Икономическия и паричен съюз

(2020/C 32 I/01)

(1) **Българска народна банка**
пл. „Княз Александър I“ № 1
1000 София
БЪЛГАРИЯ

Česká národní banka
Na Příkopě 28
115 03 Praha 1
ČESKO

Danmarks Nationalbank
Havnegade 5
1093 København K
DANMARK

Hrvatska narodna banka
Trg hrvatskih velikana 3
10002 Zagreb
HRVATSKA

Magyar Nemzeti Bank
Budapest
Szabadság tér 8/9
1054
MAGYARORSZÁG

Narodowy Bank Polski
ulica Świętokrzyska 11/21
00-919 Warszawa
POLSKA

Banca Națională a României
Strada Lipscani nr. 25, sector 3
030031 București
ROMÂNIA

Sveriges riksbank
Brunkebergstorg 11
103 37 Stockholm
SVERIGE

Bank of England
Threadneedle Street
London EC2R 8AH
UNITED KINGDOM

и

(2) **Европейската централна банка (ЕЦБ)**

(наричани по-долу „страните“)

като имат предвид, че:

1. В резолюцията си от 16 юни 1997 г. (наричана по-долу „резолюцията“) Европейският съвет постигна съгласие за създаване на механизъм на обменните курсове (наричан по-долу „ERM II“) на 1 януари 1999 г., когато започва третият етап от икономическия и паричен съюз. Съгласно резолюцията ERM II има за цел да съдейства да се гарантира, че държавите членки извън еврозоната, които участват в ERM II, насочват своите политики към стабилност, насърчават сближаването и по този начин механизъмът подпомага усилията на държавите членки извън еврозоната за приемане на еврото. Както се посочва в съображенията към резолюцията, процедурите за работа на ERM II са определени в споразумение между Европейската централна банка и националните централни банки на държавите членки извън еврозоната.
2. Bank of England е страна по Споразумението от 16 март 2006 г. между Европейската централна банка и националните централни банки на държавите членки извън еврозоната за определяне на процедурите за работа на Механизма на обменните курсове в третия етап от Икономическия и паричен съюз ⁽¹⁾, изменено със Споразумението от 21 декември 2006 г. ⁽²⁾, със Споразумението от 14 декември 2007 г. ⁽³⁾, със Споразумението от 8 декември 2008 г. ⁽⁴⁾, със Споразумението от 13 декември 2010 г. ⁽⁵⁾, със Споразумението от 21 юни 2013 г. ⁽⁶⁾, със Споразумението от 6 декември 2013 г. ⁽⁷⁾ и със Споразумението от 13 ноември 2014 г. ⁽⁸⁾ (наричани по-долу заедно „Споразумението между централните банки относно ERM II“).
3. На 29 март 2017 г. Обединеното кралство Великобритания и Северна Ирландия (наричано по-долу „Обединеното кралство“) подаде нотификацията за намерението си да се оттегли от Европейския съюз съгласно член 50 от Договора за Европейския съюз. Съгласно посочения член Договорът за Европейския съюз и Договорът за функционирането на Европейския съюз ще престанат да се прилагат спрямо Обединеното кралство от датата на влизане в сила на споразумението за оттегляне, или при липса на такова, две години след нотификацията, т.е. от 30 март 2019 г., освен ако Европейският съвет в съгласие с Обединеното кралство реши с единодушие да продължи този срок.
4. С Решение (ЕС) 2019/476 на Европейския съвет, взето в съгласие с Обединеното кралство, от 22 март 2019 г., за продължаване на срока по член 50, параграф 3 от Договора за Европейския съюз ⁽⁹⁾ Европейският съвет реши да удължи този срок до 12 април 2019 г.

⁽¹⁾ ОВ C 73, 25.3.2006 г., стр. 21.

⁽²⁾ ОВ C 14, 20.1.2007 г., стр. 6.

⁽³⁾ ОВ C 319, 29.12.2007 г., стр. 7.

⁽⁴⁾ ОВ C 16, 22.1.2009 г., стр. 10.

⁽⁵⁾ ОВ C 5, 8.1.2011 г., стр. 3.

⁽⁶⁾ ОВ C 187, 29.6.2013 г., стр. 1.

⁽⁷⁾ ОВ C 17, 21.1.2014 г., стр. 1.

⁽⁸⁾ ОВ C 64, 21.2.2015 г., стр. 1.

⁽⁹⁾ ОВ L 80I, 22.3.2019 г., стр. 1.

5. С Решение (ЕС) 2019/584 на Европейския съвет, взето в съгласие с Обединеното кралство, от 11 април 2019 г., за продължаване на срока по член 50, параграф 3 от Договора за Европейския съюз ⁽¹⁰⁾ Европейският съвет реши да удължи до 31 октомври 2019 г. вече удължения с Решение (ЕС) 2019/476 на Европейския съвет срок.
6. С Решение (ЕС) 2019/1810 на Европейския съвет, взето в съгласие с Обединеното кралство, от 29 октомври 2019 г., за продължаване на срока по член 50, параграф 3 от Договора за Европейския съюз ⁽¹¹⁾ Европейският съвет реши да удължи срока до 31 януари 2020 г.
7. След оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз на 1 февруари 2020 г. Bank of England (BoE) престава да бъде национална централна банка на държава членка. Поради това считано от този момент BoE не може да бъде страна по Споразумението между централните банки относно ERM II. Необходимо е да се измени Споразумението между централните банки относно ERM II, за да се отрази напускането на BoE на Споразумението между централните банки относно ERM II. Също така е необходимо да се замени приложение II „Тавани на достъпа до финансовото улеснение с много кратък срок, посочено в членове 8, 10 и 11 от Споразумението между централните банки относно ERM II“ (наричано по-долу „приложение II“), за да се вземе предвид това напускане.
8. Настоящото споразумение следва да се прилага от 1 февруари 2020 г., при условие че към тази дата BoE не е национална централна банка на държава членка,

СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

Член 1

Изменение на Споразумението между централните банки относно ERM II с оглед на оттеглянето на Обединеното кралство от Европейския съюз

Bank of England престава да бъде страна по Споразумението между централните банки относно ERM II от 1 февруари 2020 г.

Член 2

Замяна на приложение II към Споразумението между централните банки относно ERM II

Приложение II към Споразумението между централните банки относно ERM II се заменя с текста на приложението към настоящото споразумение.

Член 3

Заклучителни разпоредби

1. Настоящото споразумение изменя Споразумението между централните банки относно ERM II с действие от 1 февруари 2020 г., освен ако на тази дата BoE продължава да бъде национална централна банка на държава членка.
2. Настоящото споразумение се изготвя на английски език и се подписва надлежно от упълномощените представители на страните. ЕЦБ, която запазва оригиналното споразумение, изпраща заверено копие на същото до всяка национална централна банка от и извън еврозоната. Споразумението се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁰⁾ ОВ L 101, 11.4.2019, стр. 1.

⁽¹¹⁾ ОВ L 278I, 30.10.2019 г., стр. 1.

Съставено във Франкфурт на Майн на 22 януари 2020 година.

3a	3a
Българска народна банка	Sveriges riksbank
.....	
3a	3a
Narodowy Bank Polski	Hrvatska narodna banka
.....	
3a	3a
Česká národní banka	Bank of England
.....	
3a	3a
Banca Națională a României	Magyar Nemzeti Bank
.....	
3a	3a
Danmarks Nationalbank	Европейската централна банка
.....	

ПРИЛОЖЕНИЕ

ТАВАНИ НА ДОСТЪПА ДО ФИНАНСОВОТО УЛЕСНЕНИЕ С МНОГО КРАТЪК СРОК, ПОСОЧЕНО В ЧЛЕНОВЕ 8, 10 И 11 ОТ СПОРАЗУМЕНИЕТО МЕЖДУ ЦЕНТРАЛНИТЕ БАНКИ ОТНОСНО ERM II**с действие от 1 февруари 2020 г.***(в милиони евро)*

Централни банки, страни по настоящото споразумение	Тавани ⁽¹⁾
Българска народна банка	780
Česká národní banka	1 2601 2601 260
Danmarks Nationalbank	1 1901 1901 190
Hrvatska narodna banka	600
Magyar Nemzeti Bank	1 0801 0801 080
Narodowy Bank Polski	3 4803 4803 480
Banca Națională a României	1 7601 7601 760
Sveriges Riksbank	1 8501 8501 850
Европейска централна банка	нула

⁽¹⁾ Указаните суми са условни за централните банки, които не участват в ERM II.

Национални централни банки от еврозоната	Тавани
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	нула
Deutsche Bundesbank	нула
Eesti Pank	нула
Banc Ceannais na hÉireann/Central Bank of Ireland	нула
Bank of Greece	нула
Banco de España	нула
Banque de France	нула
Banca d'Italia	нула
Central Bank of Cyprus	нула
Latvijas Banka	нула
Lietuvos Bankas	нула
Banque centrale du Luxembourg	нула
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	нула
De Nederlandsche Bank	нула
Oesterreichische Nationalbank	нула
Banco de Portugal	нула
Banka Slovenije	нула
Národná banka Slovenska	нула
Suomen Pankki	нула